

Overat

U. B. BERGE

Ms. 953 I/1h

New Orleans le 19 Janvier 1844.

Cher Jérôme,

Je viens de recevoir (avant hier) une lettre de toi datée du 6 Dec.
la première que j'ai reçue après ton départ pour Paris, tu
peux concevoir quel émotion elle m'a causée. J'ai souffert
beaucoup ^{je ne pouvais} ~~je ne~~ pas deviner pourquoi je ne recevais point
des lettres de toi je m'imaginai que tu a été malade
ou les enfans et que personne ne voulait pas m'en parler.
Enfin, Dieu merci, il n'y a pas eu aucune raison pour être
suspçet. Tu dis que tu es enceinte je t'ai bien deviné
quoique naturellement je ne pouvais être sûr, enfin il faut
du courage. ^{Le 20 Janvier} Mais nous allons avoir tant d'enfans il faut pourtant
sûcher de les rendre confortables autant que possible.
Jusqu'à présent nous avons veu trop de feu au lendemain,
maintenant il est de toute nécessité de penser plus en avant.
Aussi je me donne tant de peine pour faire tant ce qu'il
faut pour gagner de l'argent mais il m'a coûté beaucoup
de voyages en grand, comme je fais, mais ma chère,
c'est nécessaire, et le fait le prouve. Demain il y a 2 mois
depuis mon premier concert à New York, et, malgré que
j'ai payé un leçon assez cher à regard de W. Schuberth à qui
j'ai donné 14000 francs, et des saupers aux musiciens qui
m'ont donné des serenades et en outre donné beaucoup
d'argent, cela m'a placé vis à vis des autres musiciens
artistes à une manière avantageuse, j'ai donc gagné net
et envoyé à (Egidius) à Amsterdam plus de 40000 francs,
si cela continuera, comme il faut espérer, pour quelque temps
encore, j'espère que nous pourrions avoir une petite fortune
pour vivre à notre aise et je pourrais commencer à établir.

et approfondir le theorie des violon.

Le ven 24 Janvier

Sans ces jours il a fait un temps d'été très chaud mais très humide, l'air frais pesant les cordes se cassent incesamment, en Europe on n'a pas une idée d'un temps comme cela, mais aussi nous sommes sur la même latitude de Massaco en Afrique, hier au soir j'ai donné mon 4^{ème} et pour le moment dernier concert à New Orleans, j'étais, pour ainsi dire, comblé des bouquets et des fleurs, je me suis accoutumé de faire des speeches (parler au public) et ça ne m'est pas si mal que ~~on~~ ^{on} pourrait penser, n'ayant pas ni l'habitude ni aisance à parler la langue anglaise, mais avec une volonté ferme on fait beaucoup. Il se dit que j'avais mis de côté à peu près 40000 fr. mais c'est 50000 fr. Demain je vais à Mobile où je donne concerts le 26, 27 et 29 le jour après être changé, et le 4 Février je vais avec le bateau à vapeur à Havana, de là on va à Mexico où je viens à temps pour passer le port de mer, Veracruz, avant le fièvre jaune (entièrement appelée le vomis noir) il est terrible, et il en meurt presque tous qui s'y attrapent, mais il n'y a pas de fièvre à Mexico l'air est toujours agréable et pur, la ville est située plus de 9000 pieds d'hauteur au-dessus de la mer sur 20 degrés de latitude, si j'avais à temps à Mexico je voudrais prendre la ville de Lima avec car il paraît qu'on paye les artistes qui par hazard visitent les énormement. Mais jusqu'à quel chaleur il doit faire étant plus que sur 10 degrés de latitude de tropique. Lima est à l'Amérique du Sud et il y a plusieurs villes situées dans les environs qui sont dit très avantageuses.

Je ne le dirais donc rien de toutes ces choses qui me sont arrivées dans le

devenir lempis parceque il me manque l'espace, seulement je te dois que il
y a une bande des voleurs qui se sont attaches a mes pas, mais j'ai toujours
l'œil sur mes affaires et Mr Egidius et mon domestique Heinrich surveillent
tant, que jusque ici ils n'ont rien pu entreprendre sur moi, au reste
je ne sors pas le soir excepté des theatres et accompagnés, sans cela
ils pourroient me jouer quelque mauvais tour. La vie d'un homme est
regardé comme rien ici, et c'est recollant de leur entendre parler
des assassinats et des meurtres qui se commet ici tous les jours, sans
que rien peut les restreindre. Mais sois tranquille pour moi, je pense
toujours que ma vie ne m'apportent pas tout seul que je te dois
ainsi qu'à mes enfans, d'être prudent. Le changement de l'air et le
maniere de vivre est total différent de celui l'Europe et néanmoins
je me pose, l'un sait lui, bien. Je desire tant de pouvoir faire
ici une fortune, étant maintenant dans un bon chemin il faut continuer
pendant que je suis en veue et que le public me demande si je
leur laissait un moment Dieu sait comment cela pourroit aller après
tu connais un peu le public, il faut battre le fer pendant qu'il est
chaud. Quand je reviens dans les états du nord d'Amérique (qui sont tant
sont bien plus au sud que le sud de la France) (les Etats unis) et
presque aussi grands que tout l'Europe) je pourrais recommencer
mes concerts avec autant de chance de succès qu'auparavant.
Et je ne suis pas été encore au Canada. j'en dit très bon, des
engagements ne vient de tous parts et j'ai traité pour les plupart des
theatres pour 2/3 pour moi, maintenant j'avance encore et je considere
maintenant l'Amérique comme le pedestal de ma fortune. Il faut
que je te dise que les français sont encore a me persecuter tant
qu'ils peuvent, pour soutenir Arlot et Vicentini ils inventent tant
des mechancetes qu'ils peuvent imaginer pour me faire du tort dans l'esprit
du public mais jusqu'ici sans succès, mais c'est probable que les
rapports qu'en fera a Paris sur moi seront dans le meme sens, enfin

il faut se résigner à endurer les méchancetés et des mensonges
quand on est devenu un homme public, et tu sais j'ai eu
déjà un grand part ^{presque} ~~partant~~ en j'ai eu ^{très} ~~travie~~, mais aussi
on a été indulgent et généreux pour moi et il faut oublier
cela non plus. Ma vie jusqu'à présent a été très agitée
comme tu sais, et il faut vraiment quelques fois avec force
l'humanité pour résister à des attaques infames - et se tenir.

Tu ne m'a rien dit, cher ami, comment tu t'es arrangé avec Madame
Villemont, je ne voudrais pas avoir des reproches d'elle, à ce sujet,
ni que tu endures de même. Ça me fait de la peine que tu n'es
pas tout à fait content de Miette, elle est le seul domestique
à qui j'en suis attaché de cœur pour les soins qu'elle a
pris à regard de nos enfans, et je crois vraiment qu'elle nous
aime, tâche de ne pas remarquer des petites choses sans
conséquence, il faut penser à tant des bonnes qualités qu'elle
possède, ainsi qu'à son dévouement qu'elle nous a montré jusqu'à
présent, fais lui bien mes amitiés, et dit lui, que je lui ai déjà
tant d'obligations pour tous les soins qu'elle a eu pour nos enfans,
et que je lui remercie d'avance pour ceux qu'elle en aura.

Fais aussi bien mes compliments à Jeanette si elle se rappelle
encore de moi. Madame Villemont est elle encore bien disposée
pour moi, aime-t-elle les enfans, les trouve elle jolies ?

Et elle les mêmes procédés pour toi que la dernière fois quand
tu as été à Paris, as tu des nouvelles d'Ernest et sa femme.
Les Dupons sont sans doute comme autrefois bons et amicaux
ils se souviennent de moi, n'est ce pas ? Salue les bien, de
cœur. Les Bouys ont ils fait leur voyage projeté en
Italie ou en rient ils seulement ? As tu dit à Guillaume
fais leur bien mes compliments et dis leur que aussitôt
que je pourrais revenir d'Amérique je voudrais me faire
reconduire à Paris pour leur faire mes adieux et le sien (ils verront
que j'ai ne pas entièrement perdu le temps qui nous a séparé.
Ernest continue toujours d'être pour moi un véritable ami
dévot et franc et te salue bien, et moi je t'embrasse ainsi que
nos chers enfans mille et mille fois. Ton dévot